L'obligation personnelle et le gérondif

Ce que tu dois faire, ce que tu es en train de faire, ce que tu continues de faire : tener que et le gérondif t'aident à le dire.

L'ESSENTIEL

Tener que + infinitif exprime une obligation personnelle (je dois) ; estar + gérondif exprime une action en train de se dérouler.

tener que + infinitif · hay que + infinitif (impersonnel) · gérondif : -ar → -ando, -er / -ir → -iendo

Astuce : Seguir + gérondif = continuer à ; llevar + durée + gérondif = depuis : Llevo un año viviendo aquí.

- Tener que + infinitif : obligation personnelle.
- Hay que + infinitif : obligation générale.
- Gérondif : -ando (-ar), -iendo (-er, -ir).
- Leyendo, yendo, durmiendo, pidiendo.
- Estar + gérondif : action en cours.
- Seguir + gérondif : continuer ; llevar + durée + gérondif : depuis.

EXEMPLE GUIDÉ

Traduis : « Mes parents doivent travailler ; ils sont en train de préparer le repas. »

1. Obligation personnelle : tener que, avec ellos : tienen que trabajar.
2. Action en cours : estar + gérondif, ellos : están.
3. Preparar est en -ar : preparando.
4. Phrase : Mis padres tienen que trabajar; están preparando la comida.

PIÈGE À ÉVITER

Le que de tener que

PIÈGE À ÉVITER (SUITE)

« Tengo estudiar » est faux : l'obligation personnelle demande que entre tener et l'infinitif. Tengo que estudiar.

EXERCICE D'ENTRAÎNEMENT

Une journée chargée

Complète avec tener que ou estar + gérondif :

1. Mañana yo (deber : tener que) levantarme temprano.

2. Ahora mismo, mi hermano (jugar) a la consola.

3. Mis padres (leer) el periódico y nosotros (tener que) ordenar la casa.

Indice : Obligation : tener que + infinitif ; en cours : estar + gérondif (leer → leyendo).

CORRIGÉ

1. Mañana tengo que levantarme temprano.

2. Ahora mismo, mi hermano está jugando a la consola.

3. Mis padres están leyendo el periódico y tenemos que ordenar la casa.